

Informações técnicas

Liquiphant FailSafe FTL85

Vibronic



Chave de nível revestida para líquidos para sistema de segurança de proteção contra transbordamento

Aplicação

- Chave de nível para todos os líquidos, para detecção de mínimo ou máximo em recipientes, por ex. tanques de processo, tanques de armazenamento e tubulações, mesmo em áreas classificadas
- Chave de nível confiável para aplicações de segurança até SIL 3
- Um sinal LIVE permanente é usado para monitoramento da função
- Faixa de temperatura do processo: -50 para 150 °C (-58 para 300 °F)
- Pressões até 40 bar (580 psi)
- Viscosidades até 10 000 mPa·s

Benefícios

- Interface 4-20 mA (conforme NAMUR NE06/NE43): fácil integração através da unidade de avaliação (Nivotester FailSafe FTL825) com saída de dois canais (contatos de segurança) e opção de bloqueio, ou diretamente em um CLP de segurança
- Uso em sistemas de segurança que exigem segurança funcional até SIL 3 conforme IEC 61508/IEC 61511-1
- Teste funcional: intervalo de testes funcionais de até 12 anos
- Teste de equipamentos escravos com o pressionar um botão
- Automonitoramento permanente/redundância interna
- Sem ajuste: comissionamento rápido e de baixo custo
- Monitoramento do diapasão quanto a danos, corrosão, incrustação e bloqueio mecânico
- Uma segunda vedação do processo (segunda linha de defesa) pode ser selecionada como opção

Sumário

Sobre este documento	3	Classe climática	15
Símbolos de segurança	3	Grau de proteção	15
Símbolos de elétrica	3	Resistência a vibrações	15
Símbolos para determinados tipos de informação	3	Grau de poluição	15
Símbolos em gráficos	3	Compatibilidade eletromagnética (EMC)	16
Convenções gráficas	3		
Função e projeto do sistema	4	Processo	16
Princípio de medição	4	Faixa de temperatura do processo	16
Sistema de medição	4	Choque térmico	16
Confiabilidade	4	Faixa de pressão do processo	16
		Pressão de teste	16
Entrada	5	Densidade do meio	16
Variável medida	5	viscosidade	17
Faixa de medição	5	Estanqueidade da pressão	17
		Conteúdo de sólidos	17
Saída	5	Construção mecânica	17
Sinal de saída	5	Design, dimensões	17
Sinal em alarme	5	Material do revestimento e espessura da camada	22
Carga	5	Peso	23
Dados de conexão Ex	5	Materiais	23
Isolamento galvânico	5	Conexões de processo	24
Saída comutada	5		
Conexão elétrica	6	Operabilidade	25
Esquema de ligação elétrica	6	Conceito de operação	25
Conectores do equipamento disponíveis	6	Operação local	26
Fonte de alimentação	7		
Consumo de energia	7	Certificados e aprovações	26
Proteção de polaridade reversa	7	Identificação CE	26
Conexão elétrica	7	Aprovação Ex	26
Equalização de potencial	8	Sistema de prevenção contra transbordamento	26
Especificações de cabo	8	Segurança funcional	26
Proteção contra sobretensão	8	Aprovações marítimas	27
		Aprovação CRN	27
Características de desempenho	9	Equipamento sob pressão com pressão permitida menor que 200 bar, sem volume que suporta pressão	27
Condições de operação de referência	9	Vedação de processo de acordo com ANSI/ISA 12.27.01 ...	27
Levando em consideração o ponto de comutação	9		
Erro medido máximo	9	Informações para pedido	27
Histerese	9	Serviço	27
Repetibilidade	9	TAG	27
Influência da temperatura de processo	10		
Influência da densidade do meio do processo	10	Acessórios	28
Influência da pressão do processo	10	Tampa de proteção contra intempéries PA6 (invólucro de alumínio (F13, F17) e 316 L (F27))	28
Instalação	10	Tampa de proteção contra intempéries PBT (invólucro de plástico (F16))	28
Local de instalação, orientação	10	Soquete M12	29
Instruções de instalação	10		
Instalando o equipamento na tubulação	12	Documentação	29
Alinhamento da entrada para cabos	13	Documentação padrão	29
Instruções especiais de instalação	13	Documentação complementar específica para cada equipamento	29
Ambiente	14		
Faixa de temperatura ambiente	14		
Temperatura de armazenamento	15		
Umidade	15		
Altura de operação	15		

Sobre este documento

Símbolos de segurança



Este símbolo te alerta para uma situação perigosa. Se essa situação não for evitada, isso resultará em ferimentos sérios ou fatais.



Este símbolo te alerta para uma situação potencialmente perigosa. Se essa situação não for evitada, isso pode resultar em ferimentos sérios ou fatais..



Este símbolo te alerta para uma situação potencialmente perigosa. Se essa situação não for evitada, isso resultará em ferimentos leves ou médios.



Este símbolo te alerta para uma situação potencialmente prejudicial. A falha em evitar essa situação pode resultar em danos ao produto ou a algo em suas proximidades.

Símbolos de elétrica



Conexão de aterramento

Braçadeira aterrada através de um sistema de aterramento.



Aterramento de proteção (PE)

Terminais de terra, que devem ser aterrados antes de estabelecer quaisquer outras conexões. Os terminais de terra são localizados dentro e fora do equipamento.

Símbolos para determinados tipos de informação



Permitido

Procedimentos, processos ou ações que são permitidas.



Proibido

Procedimentos, processos ou ações que são proibidas.



Dica

Indica informação adicional



Referência à documentação



Referência à outra seção



Série de etapas

Símbolos em gráficos



Visualização



Números de item



Área classificada



Área segura (área não classificada)

Convenções gráficas



- Desenhos de instalação, explosão e conexão elétrica são apresentados em formato simplificado
- Desenhos de equipamentos, conjuntos, componentes e dimensões são apresentados em formato de linha reduzida
- Os desenhos dimensionais não são representações em escala; as dimensões indicadas são arredondadas para 2 casas decimais
- A menos que descrito de outra forma, as flanges são apresentadas com a forma de superfície de vedação EN 1091-1, B2; ASME B16.5, RF; JIS B2220, RF

Função e projeto do sistema

Princípio de medição

O diapasão do sensor vibra na sua frequência natural. Assim que o líquido cobre o diapasão, a frequência de oscilação diminui. A mudança na frequência faz com que a chave de nível comute.

Medição do nível pontual

Deteção máxima ou mínima de líquidos em tanques ou tubulações em todas as indústrias. Adequado para monitoramento de vazamento, proteção contra funcionamento em seco de bomba ou prevenção de transbordamento, por exemplo.

Versões específicas são adequadas para uso em áreas classificadas.

A chave de nível diferencia entre as condições "coberto" e "não coberto".

Dependendo dos modos MÍN. (deteção mínima) ou MÁX. (deteção máxima), há duas possibilidades em cada caso: status OK e modo de demanda.

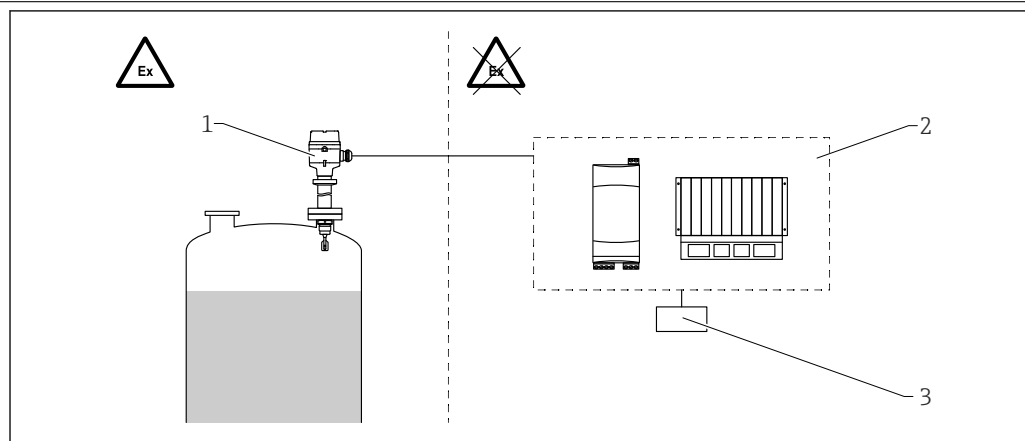
Status OK

- Em modo MÍN., o diapasão está coberto, por ex. para proteção contra funcionamento a seco da bomba
- Em modo MÁX., o diapasão não está coberto, por ex. para proteção contra transbordamento

Modo de demanda

- Em modo MÍN., o diapasão não está coberto, por ex. para proteção contra funcionamento a seco da bomba
- Em modo MÁX., o diapasão está coberto, por ex. para sistema de proteção contra transbordamento

Sistema de medição



A0017999

1 Exemplo de um sistema de medição

- 1 Equipamento com unidade eletrônica FEL85 (4-20 mA)
- 2 Unidade de comutação separada, por exemplo, Nivotester FailSafe FTL825, PLC, segurança PLC
- 3 Atuador

O Nivotester FailSafe FTL825 fornece corrente direta ao equipamento através de um cabo de dois fios e recebe uma corrente de 4 para 20 mA. O status do comutador é interpretado através do valor da corrente. As entradas de sinal intrinsecamente seguras da chave de nível Nivotester FailSafe FTL825 são isoladas galvanicamente da rede elétrica e da saída.

Confiabilidade

Segurança de TI

A garantia do fabricante somente é válida se o produto for instalado e usado conforme descrito nas Instruções de operação. O produto é equipado com mecanismos de segurança para protegê-lo contra qualquer mudança acidental das configurações.

Medidas de segurança de TI, que oferecem proteção adicional para o produto e a respectiva transferência de dados, devem ser implantadas pelos próprios operadores de acordo com seus padrões de segurança.

Entrada

Variável medida O sinal de nível pontual é acionado de acordo com o modo de operação (detecção de mínimo ou máximo) quando o nível excede ou fica abaixo do nível pontual relevante.

Faixa de medição Depende do local de instalação e da extensão do tubo solicitada
Comprimento máximo do sensor: 3 m (10 ft)

Saída

Sinal de saída **Unidade eletrônica FEL85**
2 fios 4-20 mA

- Para a conexão à unidade de comutação Nivotester FailSafe FTL825 separada: um controlador lógico programável (CLP), um CLP de segurança ou um módulo AI 4-20 mA de acordo com EN 61131-2
- O sinal de saída salta de corrente alta para baixa quando o nível pontual é alcançado:
 - Detecção de mínimo: de 18.5 mA a 9.0 mA
 - Detecção de máximo: de 13.5 mA a 6.0 mA
- Um sinal LIVE permanente (amplitude 0.25 Hz, ± 0.5 mA) é sobreposto ao sinal de saída no status OK.

Sinal em alarme **Erro de corrente de acordo com NAMUR NE43**
Corrente de saída < 3.6 mA nos seguintes casos:

- Verificação da função: Finalizar o teste funcional
- Fora das especificações: Ajuste de densidade correto
- Manutenção necessária: Limpe o sensor
- Falha: Substitua a unidade eletrônica
- Falha: Substitua o equipamento

Carga $R = (U - 12 \text{ V} / 22 \text{ mA})$
U = Faixa de tensão de alimentação: CC 12 para 30 V

Dados de conexão Ex Consulte as instruções de segurança (XA): Todos os dados relacionados à proteção contra explosão são fornecidos em documentação Ex separada e estão disponíveis na área de Downloads do site da Endress+Hauser. A documentação Ex é fornecida por padrão com todos os equipamentos aprovados para uso em áreas classificadas sujeitas à explosão.

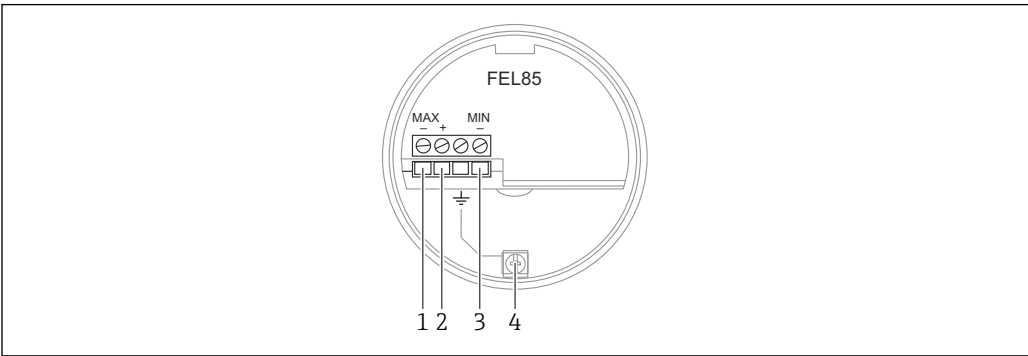
Isolamento galvânico Forneça entre o sensor e a fonte de alimentação

Saída comutada **Tempo de atraso de comutação**
O tempo de atraso de comutação é:

- Aprox. 0.5 s $\pm$ 0.2 s quando o diapasão está coberto
- Aprox. 1.0 s $\pm$ 0.2 s quando o diapasão está livre
- Tempo de permanência: pelo menos 0.3 s

Conexão elétrica

Esquema de ligação elétrica



A0060696

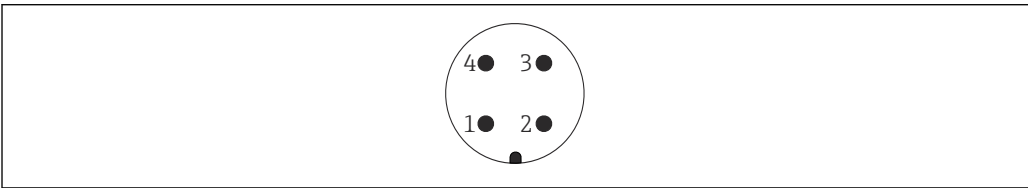
- 2 Os terminais de conexão e os terminais de terra no compartimento de conexão
- 1 Terminal negativo para detecção de máximo
- 2 Terminal positivo
- 3 Terminal negativo para detecção de mínimo
- 4 Terminal de aterramento interno

Conectores do equipamento disponíveis

Conexão através do conector M12

Para modo de detecção de máximo da operação com um conector M12, não é necessário abrir o invólucro para fins de conexão.

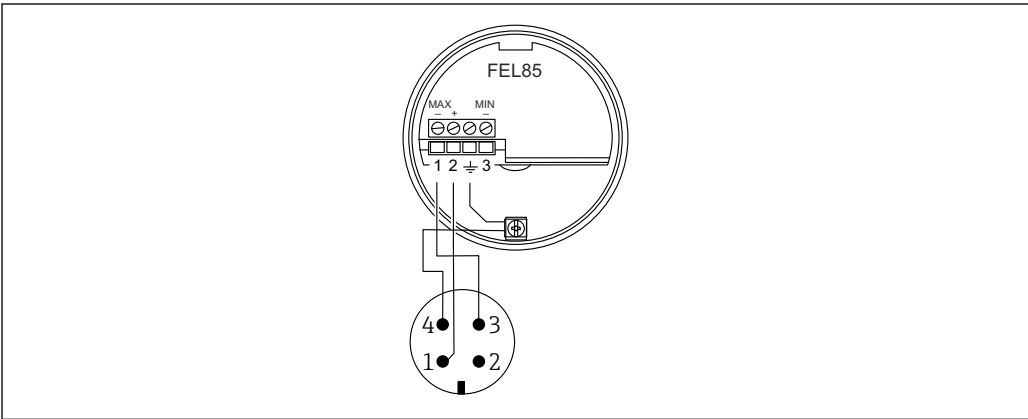
Conector M12



A0011175

- 3 Conector M12, atribuição do pino
- 1 Sinal +
- 2 Não usado
- 3 Sinal -
- 4 Aterramento

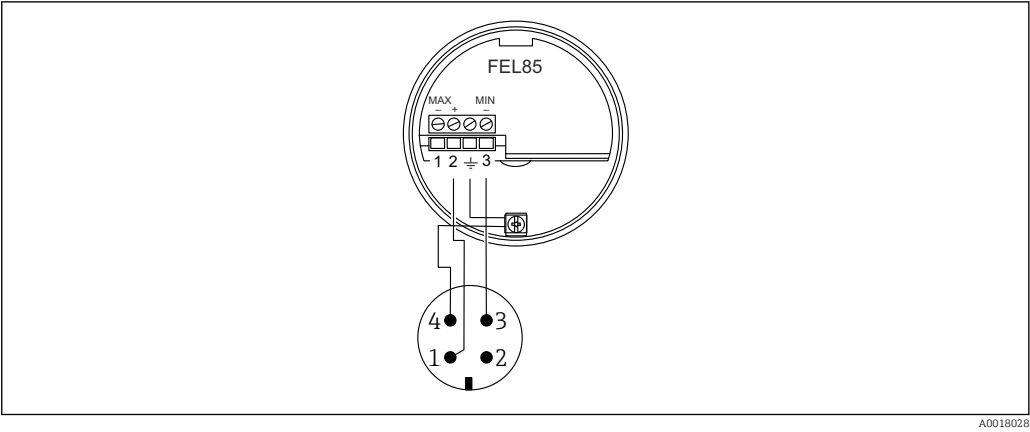
FEL85 Modo de detecção de máximo da operação (configuração de fábrica)



A0018026

- 4 Esquema de ligação elétrica com conector M12, modo de detecção de máximo da operação

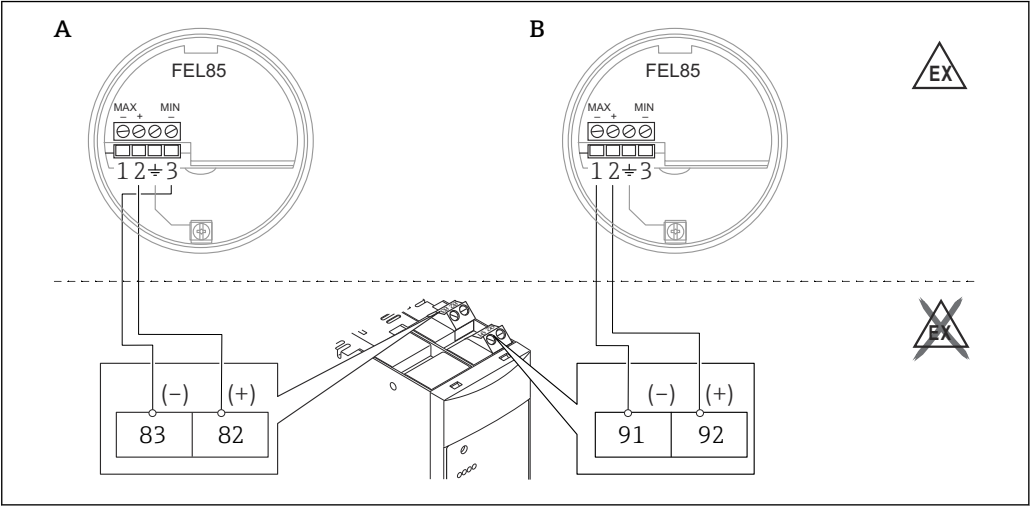
FEL85 Modo de detecção de mínimo da operação



A0018028

5 Esquema de ligação elétrica com conector M12, modo de detecção de mínimo da operação

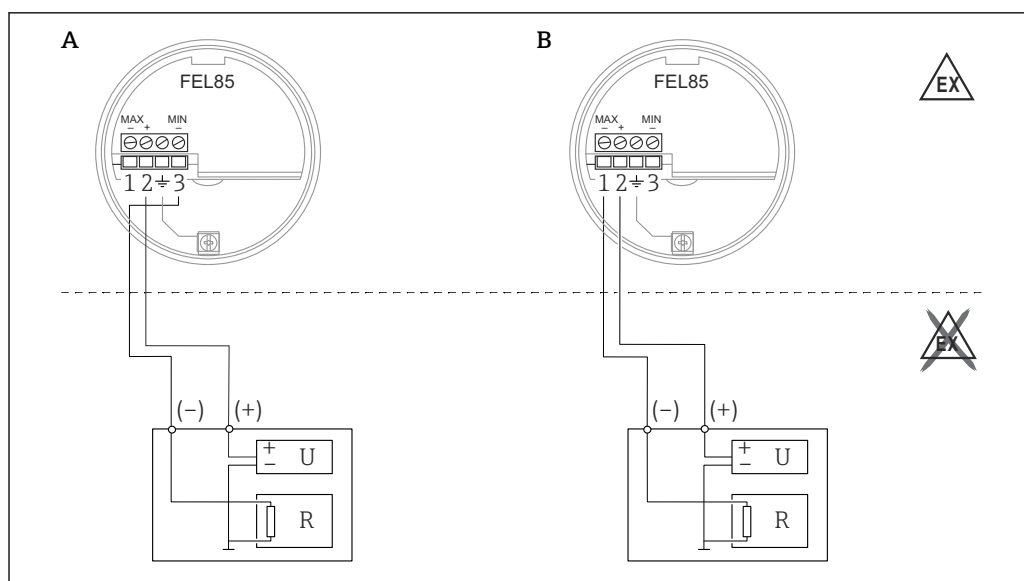
Fonte de alimentação	■ Tensão de alimentação nominal: CC 24 V ■ Faixa de tensão de alimentação: CC 12 para 30 V
Consumo de energia	< 660 mW
Proteção de polaridade reversa	Disponível
Conexão elétrica	O modo de operação (detecção de mínimo ou detecção de máximo) é selecionado através da codificação da conexão na unidade eletrônica. Conexão de dois fios para conexão ao: ■ Nivotester FailSafe FTL825 (Consulte TI01027F para mais informações sobre o FTL825) ■ CLP (controlador lógico programável) ■ CLP de segurança ■ Módulo IA 4-20 mA de acordo com EN 61131-2



A0060697

6 Conexão ao Nivotester FailSafe FTL825

- A Detecção de mínimo
B Detecção de máximo



A0060698

7 Conexão a um CLP

A Detecção de mínimo

B Detecção de máximo

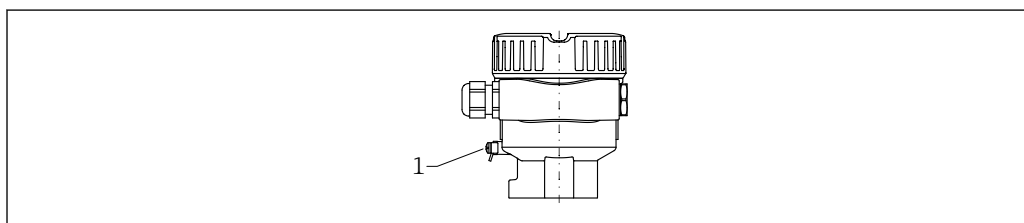
Equalização de potencial

⚠ ATENÇÃO

Faíscas inflamáveis ou temperaturas da superfície excessivamente altas.

Perigo de explosão!

- Consulte a documentação separada sobre aplicações em áreas classificadas para mais instruções de segurança.



A0045830

1 Terminal terra para conexão da linha de equalização de potencial (exemplo)

i Se necessário, a linha de equalização potencial pode ser conectada ao terminal terra externo do transmissor antes que o equipamento seja conectado.

i Para compatibilidade eletromagnética ideal:

- Linha de adequação de potencial o mais curta possível
- Observe uma seção transversal de pelo menos 2.5 mm² (14 AWG)

Especificações de cabo

- Unidade eletrônica: seção transversal máx. 2.5 mm² (14 AWG)
- Comprimento máximo do cabo: 1 000 m (3 281 ft)
- Resistência máxima do cabo: 25 Ω por núcleo
- Capacitância máxima do cabo 100 nF
- Terra de proteção no invólucro: corte transversal máx. 2.5 mm² (14 AWG)
- Conexão da ligação equipotencial no exterior da carcaça: corte transversal máx. 4 mm² (12 AWG)

Proteção contra sobretensão

Categoria de sobretensão II

Características de desempenho

Condições de operação de referência

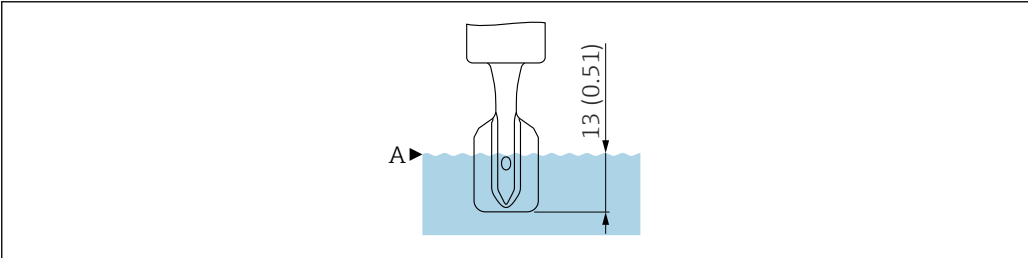
- Temperatura ambiente: 23 °C (73 °F) ± 5 °C (9 °F)
- Temperatura do processo: 23 °C (73 °F)
- Umidade ϕ = constante, na faixa de: 5 a 80% rF ± 5%
- Densidade do meio (água): 1 g/cm³ (62.4 lb/ft³)
- Viscosidade do meio: 1 mPa·s
- Pressão atmosférica p_A = constante, na faixa de: 860 para 1 060 mbar (12.47 para 15.37 psi)
- Pressão do processo: 1 bar (15 psi)
- Instalação do sensor: verticalmente de cima
- Seletora de densidade, baixa: 0.7 g/cm³ (43.7 lb/ft³)
- Seletora de densidade, alta: > 2.0 g/cm³ (124.9 lb/ft³)
- Modo de operação: Detecção de máximo

Levando em consideração o ponto de comutação

-  Distância mínima entre a ponta do diapasão e a parede do tanque ou a parede da tubulação: 10 mm (0.39 in)

Ponto de comutação em condições de operação de referência

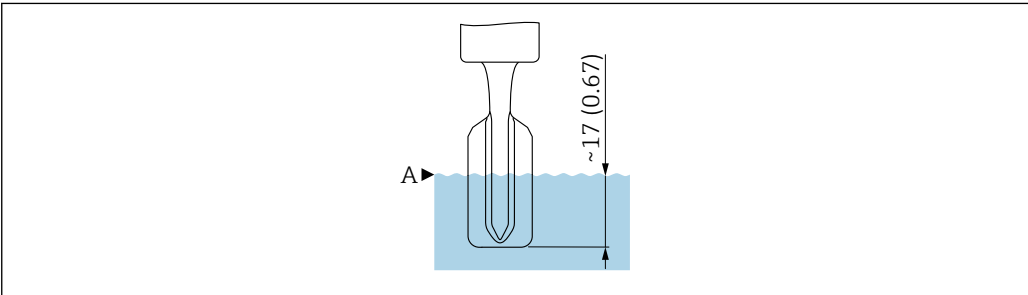
Diapasão revestido em plástico (ECTFE, PFA)



-  8 Ponto de comutação em condições de operação de referência, diapasão revestido em plástico (ECTFE, PFA), dimensões sem espessura do revestimento. Unidade de medida mm (in)

A Ponto de comutação

Diapasão esmaltado



-  9 Ponto de comutação em condições de operação de referência, diapasão esmaltado, dimensões sem espessura do revestimento. Unidade de medida mm (in)

A Ponto de comutação

Ponto de comutação fora das condições de operação de referência

Fora das condições de operação de referência, o ponto de comutação está na área do diapasão.

Erro medido máximo	Em condições de operação de referência: máx. ± 1 mm (0.04 in) no ponto de comutação
Histerese	■ Aprox. 2 mm (0.08 in) com revestimento de ECTFE e PFA ■ Aprox. 2.5 mm (0.1 in) com revestimento esmaltado
Repetibilidade	0.1 mm (0.004 in)

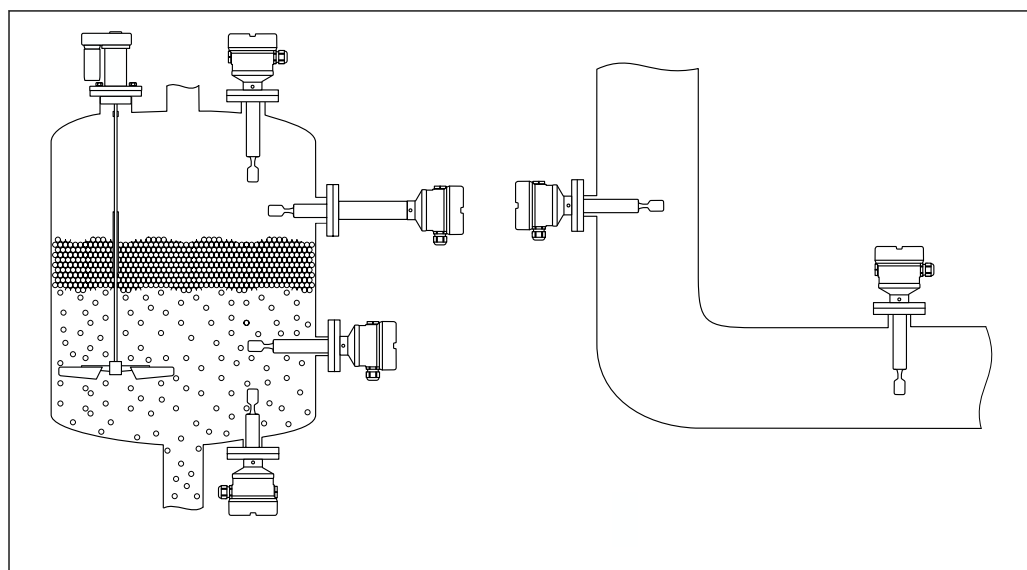
Influência da temperatura de processo	■ Revestimento de ECTFE: o ponto de comutação se move entre 1.4 para -2.8 mm (0.06 para -0.11 in) na faixa de temperatura de -50 para 120 °C (-58 para 250 °F) ■ Revestimento de PFA: o ponto de comutação se move entre 1.4 para -2.8 mm (0.06 para -0.11 in) na faixa de temperatura de -50 para 150 °C (-58 para 300 °F) ■ Revestimento esmaltado: O ponto de comutação se move entre 0.6 para -1.5 mm (0.02 para -0.06 in) na faixa de temperatura de -50 para 150 °C (-58 para 300 °F)
Influência da densidade do meio do processo	O ponto de comutação se move entre 4.8 para -3.5 mm (0.19 para -0.14 in) na faixa de pressão de 0.5 para 1.5 g/cm ³ (31.2 para 93.6 lb/ft ³)
Influência da pressão do processo	■ O ponto de comutação se move entre 0 para -2.5 mm (0 para -0.1 in) na faixa de pressão de -1 para 64 bar (-14.5 para 928 psi) ■ O ponto de comutação se move entre 0 para -3.9 mm (0 para -0.15 in) na faixa de pressão de -1 para 100 bar (-14.5 para 1 450 psi)

Instalação

Local de instalação, orientação

Instruções de montagem

- Qualquer orientação para a versão com um comprimento do tubo de até aprox. 500 mm (19.7 in)
- Orientação vertical por cima para equipamentos com tubo longo
- Distância mínima entre o diapasão e a parede do tanque ou parede do tubo: 10 mm (0.39 in)



A0042153

10 Exemplos de instalação para um recipiente, tanque ou tubo

Instruções de instalação

Viscosidade dependendo do modo de operação

- Em relação à viscosidade do meio, as restrições para aplicações envolvidas em operações relacionadas à segurança devem ser observadas, conforme especificado no manual de segurança funcional.

Alinhe o diapasão de forma que os lados estreitos do diapasão apontem para cima e para baixo, permitindo a drenagem correta do líquido.

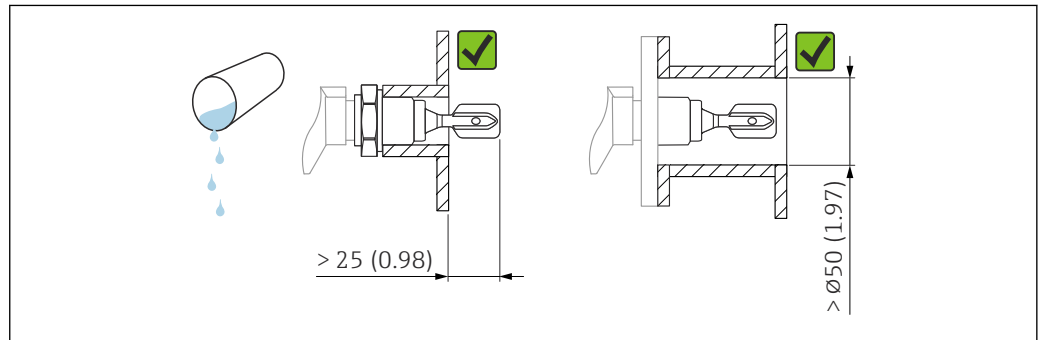
Detecção de máximo: $\leq 10\,000 \text{ mPa}\cdot\text{s}$

Detecção de mínimo: $\leq 350 \text{ mPa}\cdot\text{s}$

Detecção de mínimo, revestimento 230 para 280 °C (450 para 536 °F): $\leq 100 \text{ mPa}\cdot\text{s}$

Baixa viscosidade

 É permitido posicionar o diapasão no soquete de instalação.



A0033297

 11 Exemplo de instalação para líquidos de baixa viscosidade. Unidade de medida mm (in)

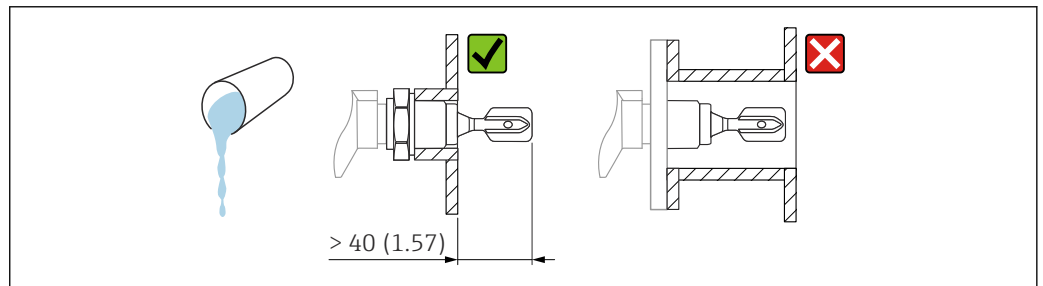
Alta viscosidade

AVISO

Líquidos altamente viscosos podem causar atrasos de comutação.

- ▶ Certifique-se de que o líquido possa fluir com facilidade do diapasão.
- ▶ Apare a superfície do soquete.

 O diapasão deve estar localizado na parte externa do soquete de instalação!



A0037348

 12 Exemplo de instalação para um líquido altamente viscoso. Unidade de medida mm (in)

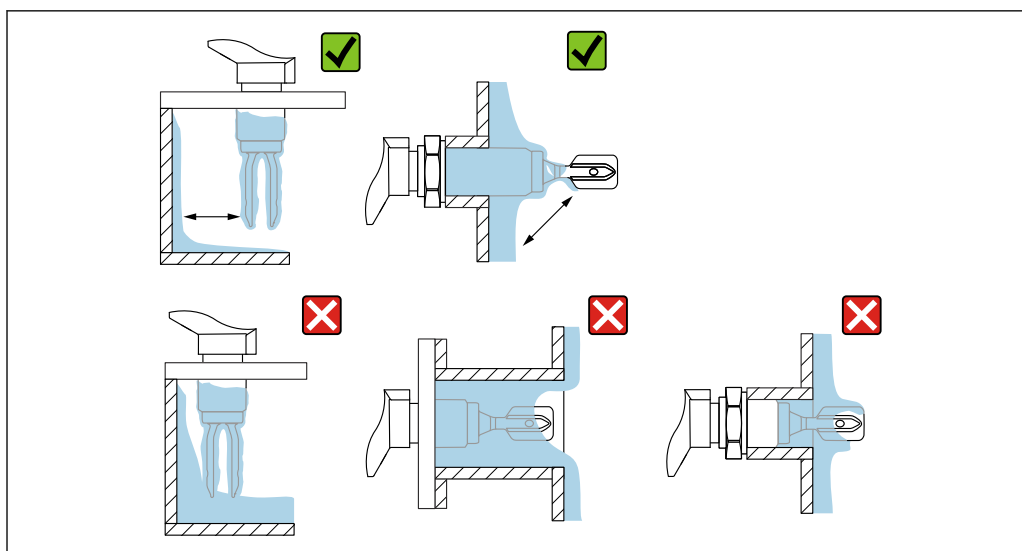
Evite incrustações

AVISO

A formação de incrustação pode restringir aplicações durante a operação relacionada à segurança.

- ▶ Consulte o Manual de Segurança Funcional.

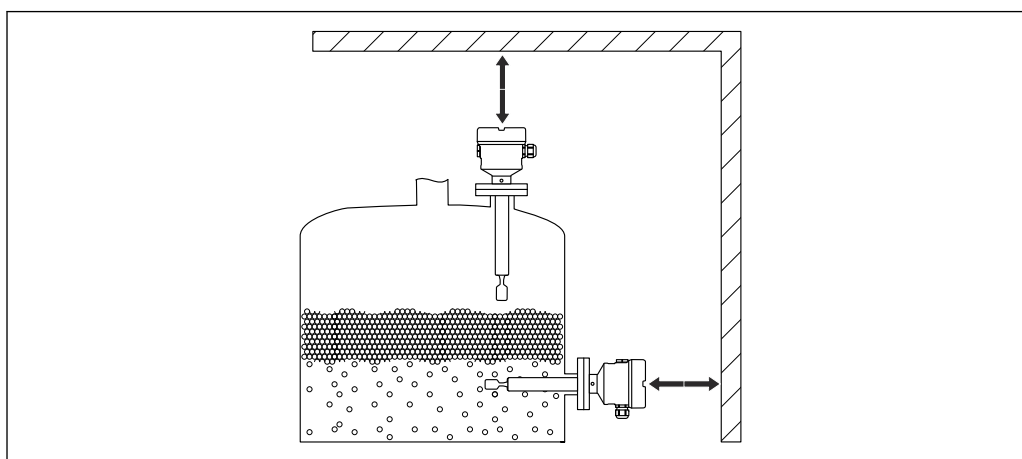
Certifique-se de que haja distância suficiente entre a incrustação esperada na parede do tanque e o diapasão.



A0033239

13 Exemplos de instalação para um meio de processo altamente viscoso

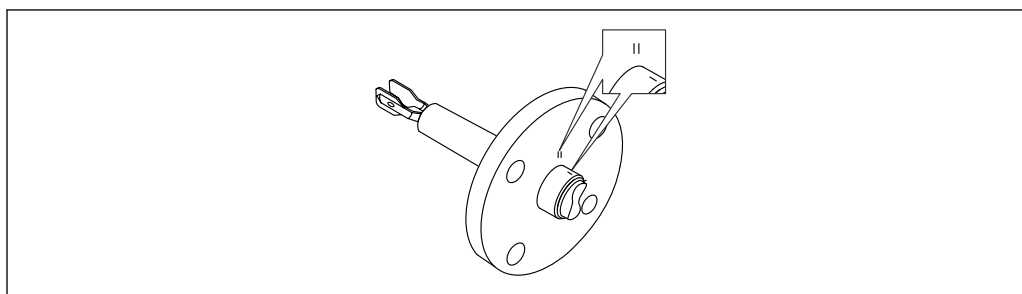
Leve em consideração a folga



A0033236

14 Leve em consideração a folga do lado de fora do tanque

Alinhamento do diapasão usando a marcação

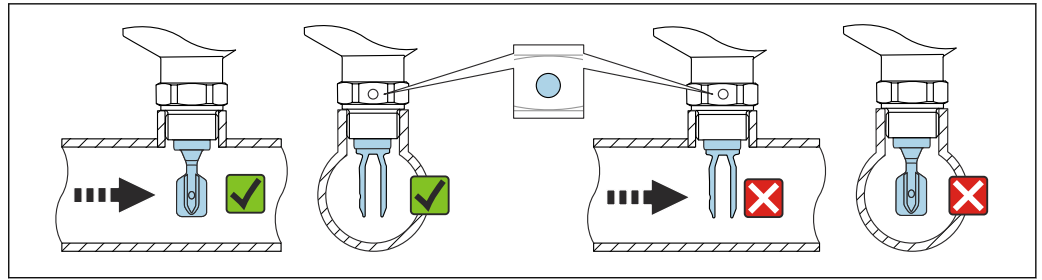


A0042207

15 Posição do diapasão quando instalado horizontalmente no recipiente usando a marcação

Instalando o equipamento na tubulação

- Velocidade da vazão de até 5 m/s com viscosidade 1 mPa·s e densidade 1 g/cm³ (62.4 lb/ft³). Verifique o funcionamento em casos de outras condições do meio do processo.
- Se o diapasão estiver corretamente alinhado e a marcação estiver apontada na direção da vazão, a vazão não será significativamente bloqueada.
- A marcação fica visível quando instalado.
- Diâmetro do tubo: ≥ 50 mm (2 in)



16 Instalação em tubos (leve em consideração a posição do diapasão e marcação)

Alinhamento da entrada para cabos

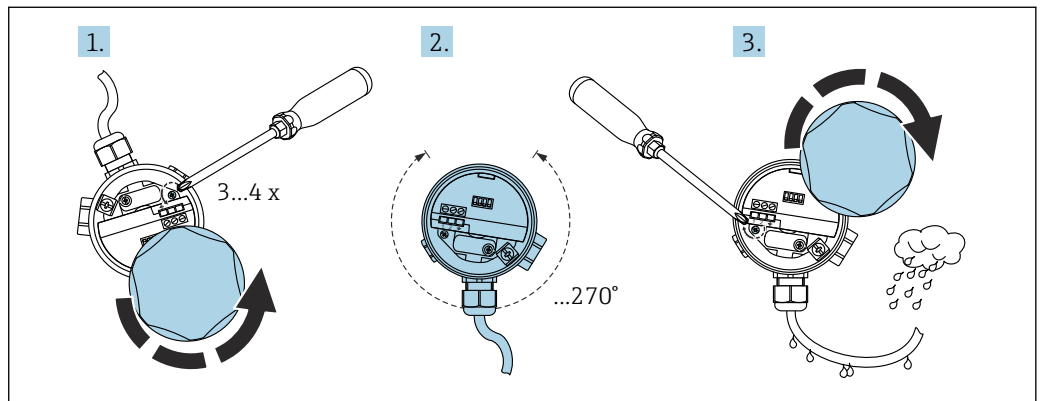
Todos os invólucros podem ser alinhados. Formar um loop de gotejamento no cabo evita que a umidade entre no invólucro.

Invólucro com parafuso de bloqueio (316L (F27) e 316L sanitário (F15))

O invólucro pode ser alinhado usando um parafuso de bloqueio.

Alinhamento do invólucro:

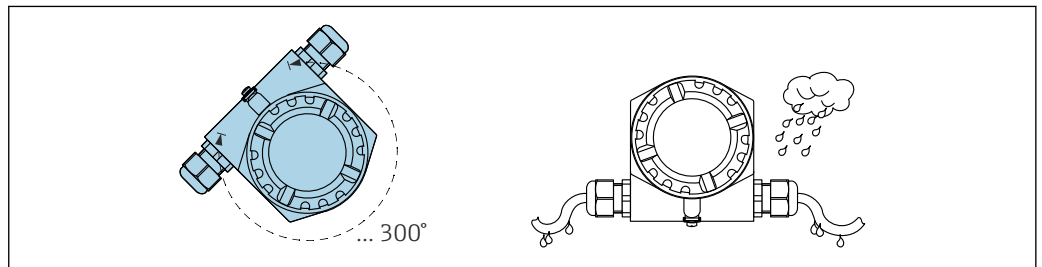
1. Abra a tampa do invólucro e afrouxe o parafuso de bloqueio (3-4 rotações).
2. Gire o invólucro para a posição correta.
3. Aperte o parafuso de bloqueio com no máximo 0.9 Nm e feche a tampa do invólucro.



17 Invólucro com parafuso de bloqueio; dê uma volta no cabo para permitir o gotejamento

Invólucro sem parafuso de bloqueio (plástico (F16), alumínio (F13, F17, T13))

O invólucro pode ser girado até 300°.

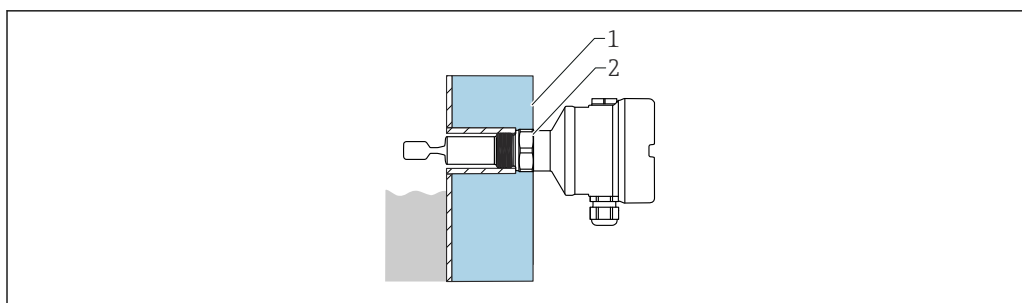


18 Invólucro sem parafuso de ajuste; dê uma volta no cabo para permitir o gotejamento

Instruções especiais de instalação

Recipiente com isolamento térmico

Se as temperaturas do processo forem muito altas, o equipamento deve ser incluído no sistema de isolamento do recipiente para evitar o aquecimento como resultado da radiação ou convecção térmica. O isolamento não deve ser superior ao do pescoço do equipamento.



A0051616

19 Exemplo de um recipiente com isolamento térmico

- 1 Isolamento do recipiente
- 2 Isolamento (no máx. até o pescoço do invólucro)

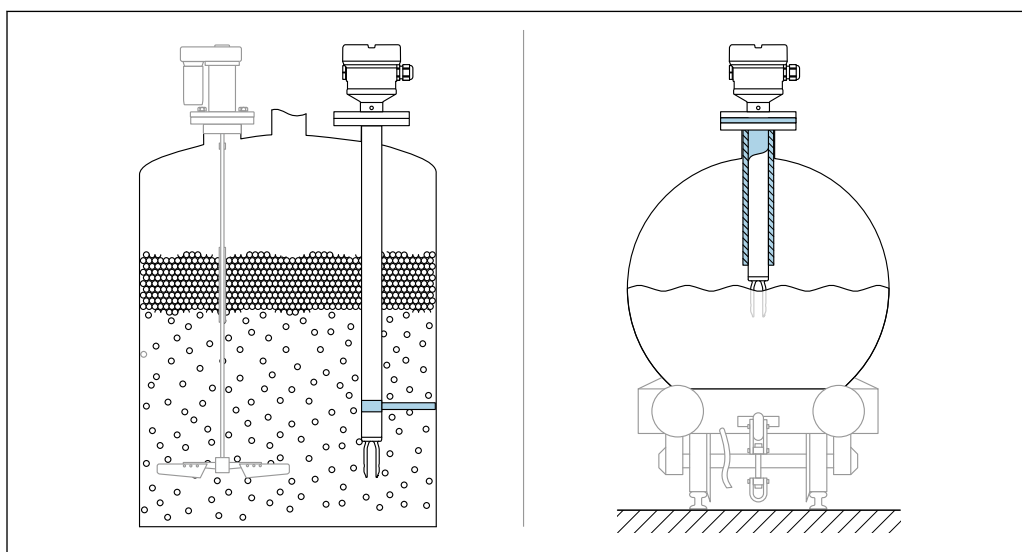
Apoie o equipamento

AVISO

Se o equipamento for apoiado incorretamente, choques e vibrações pode danificar a superfície revestida.

- Use somente um suporte juntamente com revestimento plástico ECTFE ou PFA.
- Use somente suportes adequados.

Apoie o equipamento em casos de carga dinâmica severa. Capacidade de carga lateral máxima das extensões da tubulação e sensores: 75 Nm (55 lbf ft).



A0031874

20 Exemplos de suporte em casos de carga dinâmica

i Aprovação marítima: No caso de extensões da tubulação ou sensores com comprimento superior a 1 600 mm (63 in), é necessário suporte a cada 1 600 mm (63 in), pelo menos.

Ambiente

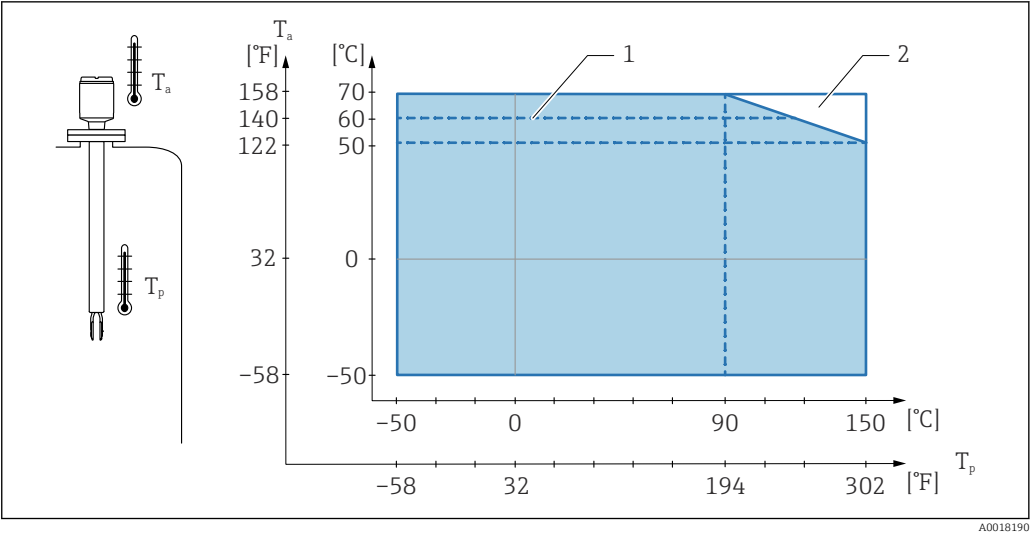
Faixa de temperatura ambiente

−40 para 70 °C (−40 para 158 °F)

Opcionalmente disponível para pedido:

−50 °C (−58 °F) com vida útil e desempenho restritos

i A diferença de temperatura entre o processo e a temperatura ambiente ($T_p - T_a$) do flange não deve exceder 60 °C (108 °F) quando revestido com ECTFE e PFA. O flange deve ser incorporado ao isolamento do recipiente, se necessário.



A0018190

- 21 Temperatura ambiente permitida T_a no invólucro como função da temperatura de processo T_p no recipiente; temperatura máxima do processo 150 °C (302 °F)
- 1 Temperatura ambiente máxima em área classificada (T_6) e fonte de alimentação intrinsecamente segura
 - 2 Faixa adicional de temperatura utilizável para equipamentos com espaçador de temperatura ou passagem estanque à pressão

- Operação ao ar livre sob forte luz solar:
- Instale o equipamento em um local com sombra
 - Evite luz solar direta, particularmente em regiões de clima mais quente
 - Use uma tampa protetora, que pode ser solicitada como acessório

Temperatura de armazenamento	-50 para 80 °C (-58 para 176 °F)
Umidade	Operação até 100 %. Não abra em uma atmosfera de condensação.
Altura de operação	De acordo com IEC 61010-1 Ed.3: Até 2 000 m (6 500 ft) acima do nível do mar
Classe climática	Conforme IEC 60068-2-38 teste Z/AD
Grau de proteção	Testado conforme EN 60529 e NEMA 250 Invólucro ■ Plástico (F16): IP66/67/invólucro NEMA tipo 4X ■ 316L, higiênico (F15): IP66/67/invólucro NEMA tipo 4X ■ 316L (F27): IP66/68/invólucro NEMA tipo 4X/6P ■ Alumínio (F17): IP66/67/invólucro NEMA tipo 4X ■ Alumínio (F13): IP66/68/invólucro NEMA tipo 4X/6P ■ Alumínio (T13) com compartimento do terminal separado (Ex d): IP66/68/invólucro NEMA tipo 4X/6P
Resistência a vibrações	De acordo com IEC 60068-2-64, classe de carga 1 (m/s ²) ² /Hz, 3 x 100 minutos
Grau de poluição	Grau de poluição: 2

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

- Compatibilidade eletromagnética de acordo com a série EN 61326 e recomendação NAMUR EMC (NE21)
 - Span 1 % $\leq 160 \mu A$
-  Para mais detalhes, consulte a declaração de conformidade da UE.

Processo

Faixa de temperatura do processo

- Revestimento de ECTFE: -50 para 120 °C (-58 para 248 °F)
- Revestimento de PFA: -50 para 150 °C (-58 para 302 °F)
- Revestimento esmaltado: -50 para 150 °C (-58 para 302 °F)



Preste atenção às dependências de pressão e temperatura.

Aplicação de gás líquido

-50 para 60 °C (-58 para 140 °F)

Choque térmico

$\leq 120 \text{ K/s}$

Faixa de pressão do processo

- Revestimento de ECTFE: -1 para 40 bar (-14.5 para 580 psi)
- Revestimento de PFA: -1 para 40 bar (-14.5 para 580 psi)
- Revestimento de ECTFE: -1 para 25 bar (-14.5 para 362.5 psi)



A pressão máxima para o equipamento depende do elemento de menor classificação em relação à pressão.

Os componentes são: conexão de processo, peças de montagem opcionais ou acessórios.

⚠ ATENÇÃO**O design ou uso incorreto do equipamento pode levar à explosão de peças!**

Isso pode resultar em riscos ambientais e ferimentos graves e possivelmente irreversíveis às pessoas.

- ▶ Somente opere o equipamento dentro dos limites especificados para os componentes!
- ▶ MWP (pressão máxima de operação): A pressão máxima de operação é especificada na etiqueta de identificação. Este valor refere-se à temperatura de referência de +20 °C (+68 °F) e pode ser aplicado ao equipamento por tempo ilimitado. Observe a dependência de temperatura da pressão máxima de operação. Para temperaturas mais altas, consulte as normas a seguir para os valores de pressão permitidos para flanges: EN 1092-1 (os materiais 1.4435 e 1.4404 são idênticos em relação à sua propriedade de estabilidade/temperatura e são agrupados em 13E0 na EN 1092-1 Tabela 18; a composição química dos dois materiais pode ser idêntica), ASME B 16.5a, JIS B 2220 (a versão mais recente da norma se aplica em cada caso).
- ▶ A Diretriz dos Equipamentos sob Pressão (2014/68/EU) usa a abreviação "PS". A abreviatura "PS" corresponde à pressão máxima de operação do equipamento.
- ▶ Os dados da MWP que foram desviados são fornecidos nas seções relevantes das informações técnicas.

Pressão de teste**Pressão do processo $P_N = 25 \text{ bar (363 psi)}$**

- Pressão de teste = 38 bar (551 psi) = $1,5 \cdot P_N$
- Pressão de ruptura > 400 bar (5800 psi)

Pressão do processo $P_N = 40 \text{ bar (580 psi)}$

- Pressão de teste = 60 bar (870 psi) = $1,5 \cdot P_N$
- Pressão de ruptura > 400 bar (5800 psi)

A função do equipamento é limitada durante o teste de pressão.

A integridade mecânica é garantida até 1,5 vezes a pressão nominal do processo P_N .

Densidade do meio

Ajuste a densidade nas duas chaves giratórias (densidade "Baixa" e densidade "Alta").



São permitidas somente as combinações de ajuste de densidade indicadas abaixo.

Detecção de máximo

- Combinação 1: Gás líquido
 - Densidade ρ_{Baixa} : 0.4 g/cm³ (25.0 lb/ft³)
 - Densidade ρ_{Alta} : 2.0 g/cm³ (124.9 lb/ft³)
- Combinação 2: Outros líquidos
 - Densidade ρ_{Baixa} : 0.7 g/cm³ (43.7 lb/ft³)
 - Densidade ρ_{Alta} : >2.0 g/cm³ (124.9 lb/ft³)

Detecção de mínimo

- Combinação 1: Gás líquido
 - Densidade ρ_{Baixa} : 0.4 g/cm³ (25.0 lb/ft³)
 - Densidade ρ_{Alta} : 0.7 g/cm³ (43.7 lb/ft³)
- Combinação 2, por exemplo, álcool
 - Densidade ρ_{Baixa} : 0.6 g/cm³ (37.5 lb/ft³)
 - Densidade ρ_{Alta} : 0.9 g/cm³ (56.2 lb/ft³)
- Combinação 3, por exemplo, água
 - Densidade ρ_{Baixa} : 0.7 g/cm³ (43.7 lb/ft³)
 - Densidade ρ_{Alta} : 1.2 g/cm³ (74.9 lb/ft³)
- Combinação 4, por exemplo, ácido
 - Densidade ρ_{Baixa} : 0.9 g/cm³ (56.2 lb/ft³)
 - Densidade ρ_{Alta} : 2.0 g/cm³ (124.9 lb/ft³)

viscosidade

- Detecção de máximo: $\leq 10\,000$ mPa·s
- Detecção de mínimo: ≤ 100 mPa·s

Estanqueidade da pressão

Até vácuo



Em fábricas com evaporação de vácuo, selecione a configuração de densidade 0.4 g/cm³ (25.0 lb/ft³).

Conteúdo de sólidos $\varnothing \leq 5$ mm (0.2 in)

Construção mecânica

Design, dimensões

As seguintes dimensões são valores arredondados. Como resultado, pode haver desvios das especificações no Configurador de produto em www.endress.com.

Para visualizar dados CAD:

1. Insira www.endress.com em seu navegador de internet
2. Pesquise pelo dispositivo
3. Selecione o botão **Configuration**
4. Configure o equipamento
5. Selecione o botão **CAD drawings**

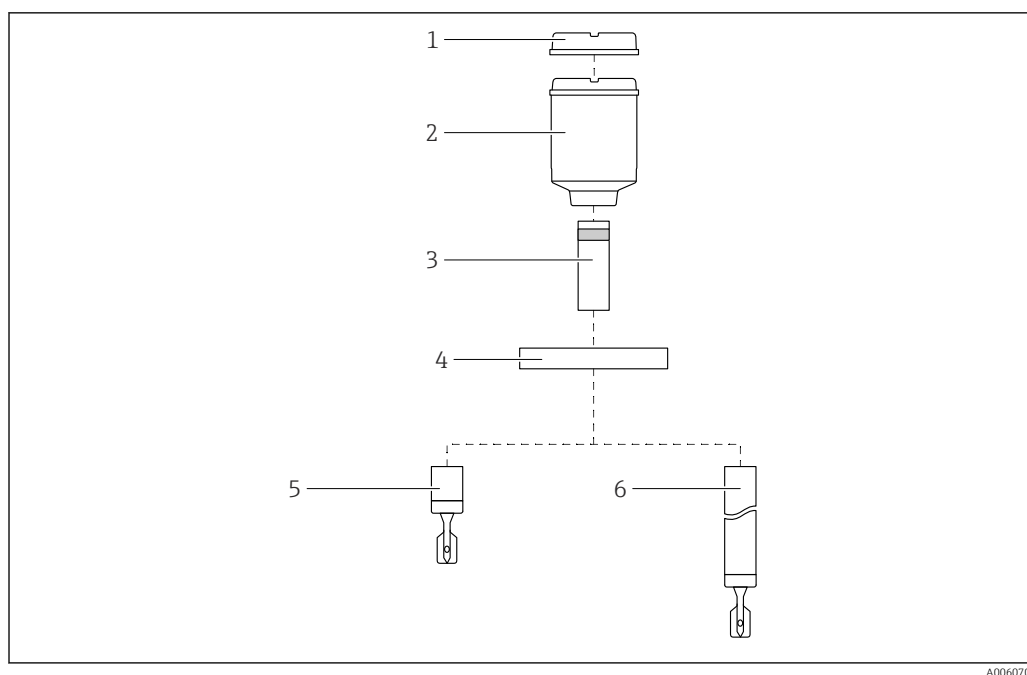
Altura do equipamento

A altura do equipamento consiste nos seguintes componentes:

- Invólucro incluindo a tampa
- Espaçador de temperatura com passagem estanque à pressão (segunda linha de defesa), opcional
- Versão de tubo curto ou extensão de tubo
- Conexão do processo

As alturas individuais dos componentes podem ser encontradas nas seguintes seções:

- Determine a altura do equipamento e adicione as alturas individuais
- Considere a folga da instalação (espaço necessário para instalar o equipamento)



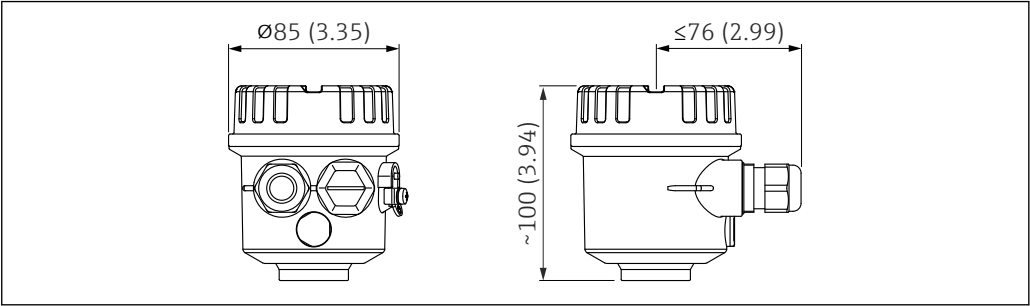
A0060705

■ 22 Componentes para determinar a altura do equipamento

- 1 Tampa com visor (opcional)
- 2 Invólucro com tampa
- 3 Espaçador de temperatura com passagem estanque à pressão, opcional
- 4 Flange da conexão de processo
- 5 Projeto da sonda: versão de tubulação curta com diapasão
- 6 Projeto da sonda: extensão do tubo com diapasão

Invólucro e tampa

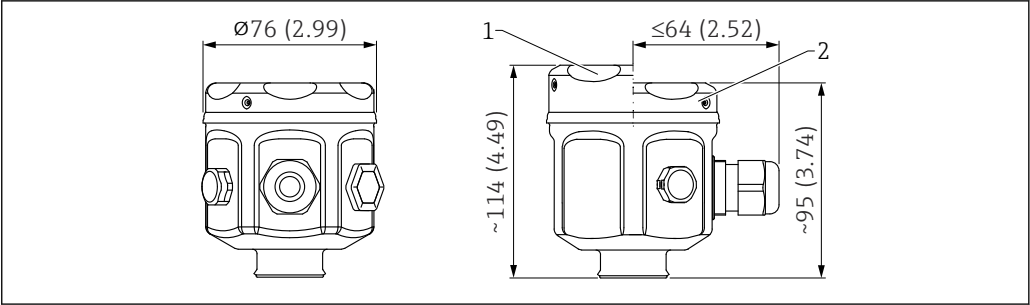
Invólucro de plástico (F16)



A0018195

23 Dimensões do invólucro de plástico. Unidade de medida mm (in)

Invólucro de 316 L, higiênico (F15)

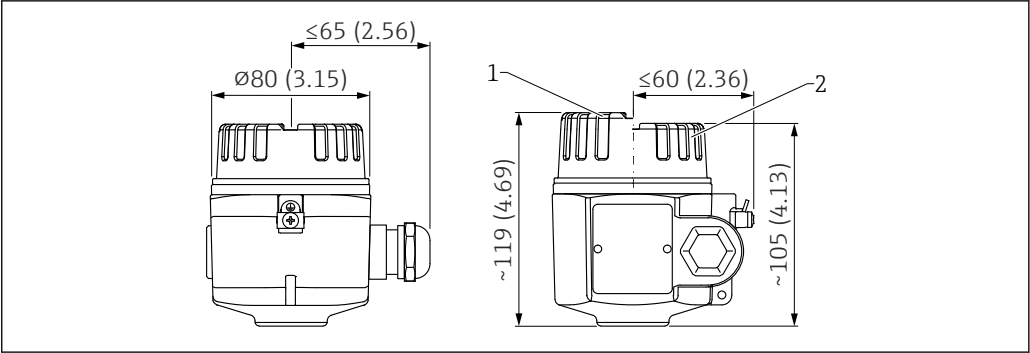


A0018196

24 Dimensões do invólucro de 316 L, higiênico. Unidade de medida mm (in)

- 1 Tampa com visor (opcional)
- 2 Tampa sem visor

Invólucro de alumínio (F17)

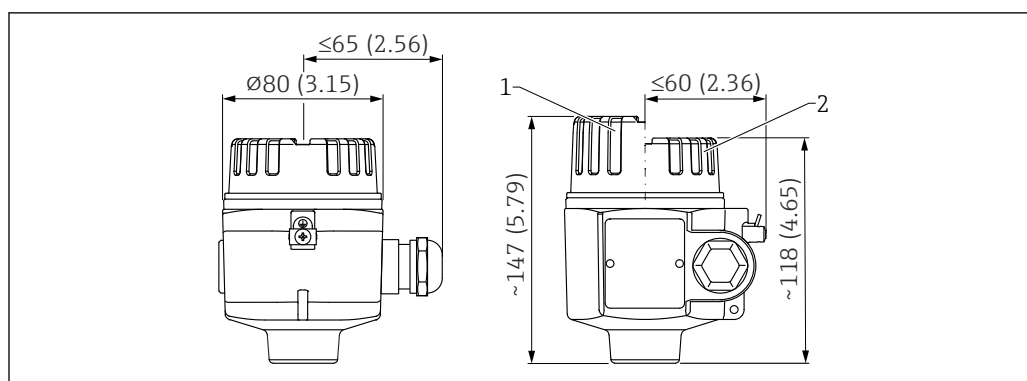


A0018197

25 Dimensões do invólucro de alumínio. Unidade de medida mm (in)

- 1 Tampa com visor (opcional)
- 2 Tampa sem visor

Invólucro de alumínio (F13)

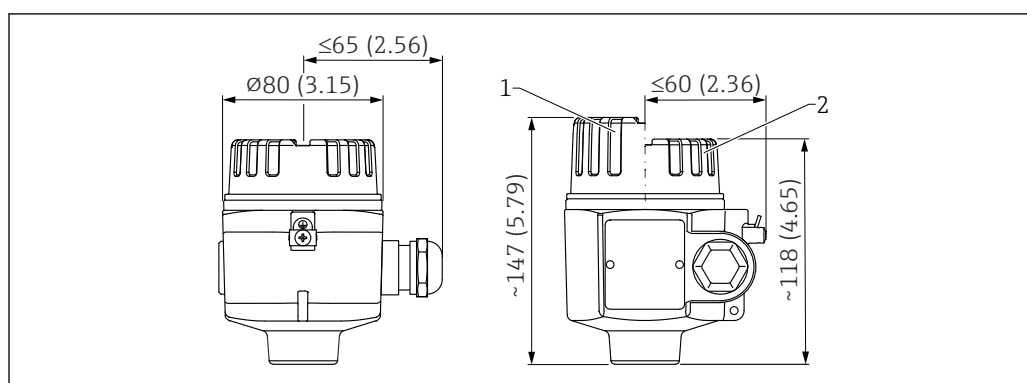


A0018199

26 Dimensões do invólucro de alumínio, com adaptador aparafusado ao sensor. Unidade de medida mm (in)

- 1 Tampa com visor (opcional)
- 2 Tampa sem visor

Invólucro de 316 L (F27)

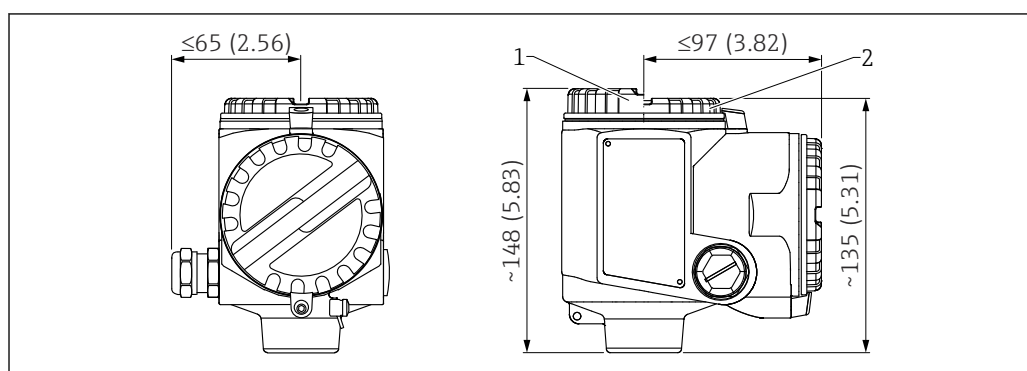


A0018199

27 Dimensões do invólucro de 316 L, com adaptador aparafusado ao sensor. Unidade de medida mm (in)

- 1 Tampa com visor (opcional)
- 2 Tampa sem visor

Invólucro de alumínio (T13) com compartimento de terminal separado



A0018200

28 Dimensões do invólucro de alumínio com compartimento de terminal separado. Unidade de medida mm (in)

- 1 Tampa com visor (opcional)
- 2 Tampa sem visor

Terminal de aterramento

- Terminal terra dentro do invólucro, seção transversal máx. do condutor 2.5 mm² (14 AWG)
- Terminal terra fora do invólucro, seção transversal máx. do condutor 4 mm² (12 AWG)

Prensa-cabos

Diâmetro do cabo:

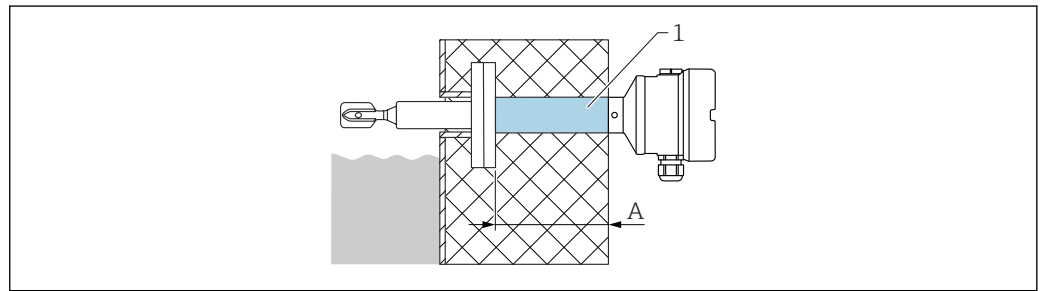
- Plástico: Ø5 para 10 mm (0.2 para 0.38 in)
- Latão niquelado: Ø7 para 10.5 mm (0.28 para 0.41 in)
- Aço inoxidável: Ø7 para 12 mm (0.28 para 0.47 in)

Espaçador de temperatura, passagem estanque à pressão (opcional)**Espaçador de temperatura:**

- Para desviar de qualquer isolamento existente no recipiente. Reduz a temperatura ambiente no invólucro devido a uma maior distância do processo.
- Temperatura máxima: ≤ 150 °C (300 °F)
- Configurador de Produtos, código de pedido para "Design do sensor"

Passagem estanque à pressão (segunda linha de defesa) incluindo espaçador de temperatura:

- Passagem estanque à pressão de vidro vedada com um O-ring. Recomendado se houver risco de danos ao sensor, especialmente no caso de meios perigosos ou quando há uma probabilidade média a alta de condensação.
- Temperatura máxima: ≤ 150 °C (300 °F)
- Configurador de Produtos, código de pedido para "Design do sensor"

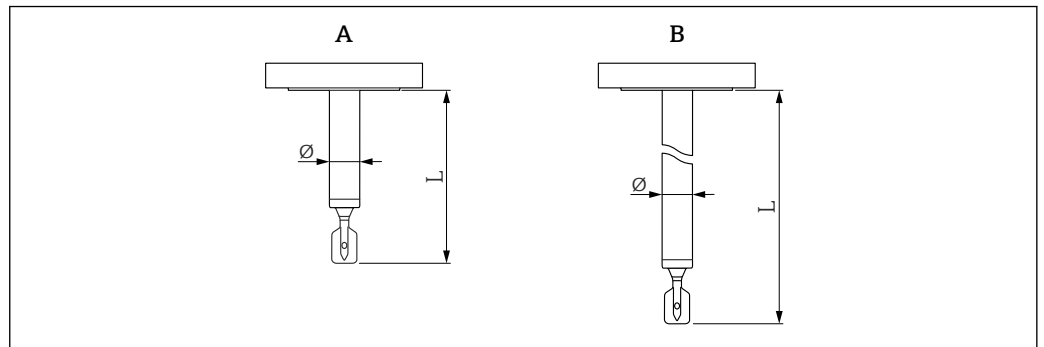


A0042231

- 1 Espaçador de temperatura até 150 °C (300 °F) (opcionalmente com passagem estanque à pressão) com comprimento máximo de isolamento
- A 140 mm (5.51 in)



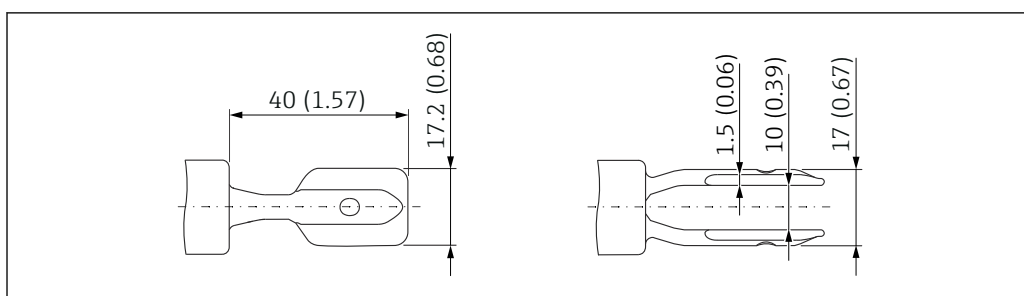
A dimensão A depende da conexão de processo selecionada e, portanto, pode variar. Para dimensões exatas, as informações estão disponíveis junto ao escritório de vendas da Endress+Hauser.

Comprimentos do sensor

A0042250

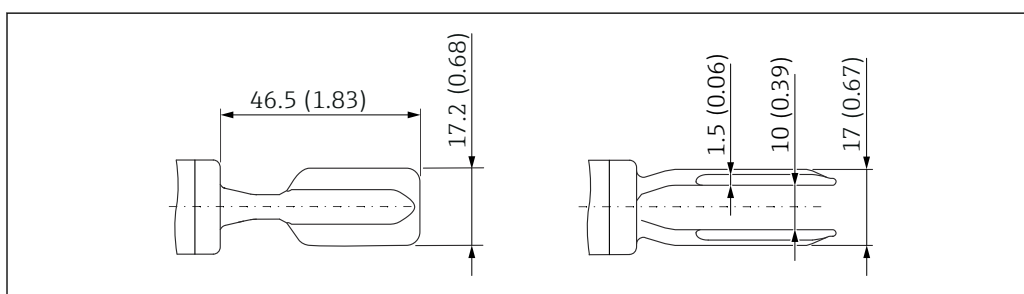
29 Comprimento L do sensor. Unidade de medida mm (in)

- A Versão de tubo curto (L = 115 mm (4.53 in))
- B Extensão do tubo (L = variável 148 para 3 000 mm (6 para 115 in))
- L Comprimento do sensor
- Ø Diâmetro máximo: depende do material do revestimento

Diapasão

A0038269

30 Diapasão com revestimento plástico (ECTFE, PFA). Unidade de medida mm (in)



A0041851

31 Diapasão com revestimento esmaltado. Unidade de medida mm (in)

Material do revestimento e espessura da camada



O diâmetro máximo Ø depende do material de revestimento.

ECTFE

- Limite inferior: 0.5 mm (0.02 in)
- Limite superior: 1.6 mm (0.06 in)
- Diâmetro máximo: Ø 24.6 mm (0.97 in)

PFA (Edlon™), PFA (RubyRed®), PFA (condutivo)

- Limite inferior: 0.45 mm (0.02 in)
- Limite superior: 1.6 mm (0.06 in)
- Diâmetro máximo: Ø 24.6 mm (0.97 in)



PFA (Edlon™): material em conformidade com a FDA conforme 21 CFR Parte 177.1550/2600

Esmalte

- Limite inferior: 0.4 mm (0.02 in)
- Limite superior: 0.8 mm (0.03 in)
- Diâmetro máximo: Ø 23 mm (0.91 in)

Propriedades e benefícios dos revestimentos**ECTFE (etileno clorotrifluoroetileno)**

- Revestimento de fluoropolímero termoplástico
- Também conhecido como HALAR®
- Resistência muito boa à químicos e à corrosão
- Alta performance de abrasão
- Boas propriedades antiaderente
- Ideal para uso na indústria química

PFA (perfluoroalcoxi)

- Propriedades semelhantes ao PTFE (politetrafluoroetileno) e FEP (perfluoroetilenopropileno)
- Também conhecido como Teflon®-PFA
- Resistência muito boa à químicos e à corrosão
- Alta performance de abrasão
- Boas propriedades antiaderente e deslizantes

- Alta estabilidade de temperatura
- Ideal para uso na indústria química e farmacêutica
- Disponível como PFA (Edlon™), PFA (Ruby Red®) ou também como PFA (condutivo), especialmente desenvolvido para uso em atmosferas explosivas



PFA (Edlon™): material em conformidade com a FDA conforme 21 CFR Parte 177.1550/2600

Esmalte

- Material semelhante ao vidro
- Resistência muito boa à químicos e à corrosão
- Resistente a ácidos
- Alta estabilidade de temperatura
- Repelente de sujeira
- Baixa resistência a impactos



O uso do material de revestimento selecionado influencia os grupos de gases IIB/IIC aprovados. Preste atenção às informações na documentação de segurança (XA).

Peso**Invólucro**

- Plástico (F16): 0.1 kg (0.22 lb)
- Alumínio (F13): 0.5 kg (1.1 lb)
- 316 L (F15): 0.2 kg (0.44 lb)
- Alumínio (F17): 0.5 kg (1.1 lb)
- 316 L (F27): 1.3 kg (2.87 lb)
- Alumínio com compartimento de terminal separado (T13): 0.9 kg (1.98 lb)

Espaçador de temperatura

0.6 kg (1.32 lb)

Passagem estanque à pressão

0.7 kg (1.54 lb)

Extensão do tubo

- 1 000 mm: 0.9 kg (1.98 lb)
- 50 in: 1.15 kg (2.54 lb)

Conexão de processo

Consulte a seção "Conexões de processo"

Tampa de proteção, plástico

0.3 kg (0.66 lb)

Materiais

Sem revestimento: espaçador de temperatura, passagem estanque à pressão

Materiais em contato com o processo*Extensão do tubo*

- Com revestimento plástico: material de base: 316L (1.4435 ou 1.4404)
- Com revestimento esmaltado: material de base Liga C4 (2.4610)

Diapasão

- Com revestimento plástico: material de base: 316L (1.4435 ou 1.4404)
- Com revestimento esmaltado: material de base Liga C4 (2.4610)

Flanges

- Com revestimento plástico ECTFE, PFA (Edlon™) ¹⁾, PFA (RubyRed), PFA (condutivo): material de base: 316L (1.4435 ou 1.4404)
- Com revestimento esmaltado: material de base: A516 Gr.60 (1.0487), (ASTMA 529)

1) material em conformidade com a FDA conforme 21 CFR Parte 177,1550/2600

Materiais que não estão em contato com o processo

- Vedação entre a conexão de processo e o invólucro: EPDM
- Espaçador de temperatura: versão padrão: 316 L (1.4435)
- Passagem estanque à pressão: 316 L (1.4435)
- Terminais de aterramento no invólucro (exterior): 304 (1.4301)

*Invólucro***Invólucro de plástico F16:**

- Invólucro: PBT-FR
- Tampa: PBT-FR
- Tampa transparente: PA12
- Vedação da tampa: EPDM
- Etiqueta de identificação colada: filme plástico (PET)
- Filtro de compensação de pressão: PBT-GF20

Invólucro de aço inoxidável F15:

- Invólucro: 316L (1.4404)
- Vedação da tampa: silicone/PTFE
- Braçadeira da tampa: 304 (1.4301)
- Filtro de compensação de pressão: PBT-GF20, PA
- Etiquetagem de identificação: diretamente no invólucro

Invólucro de alumínio F17/F13:

- Invólucro: EN-AC-ALSi10Mg, revestimento plástico
- Vedação da tampa: EPDM
- Braçadeira da tampa: latão niquelado
- Filtro de compensação da pressão: silicone
- Etiqueta de identificação no invólucro (exterior): 304 (1.4301)

Invólucro de aço inoxidável F27:

- Invólucro: 316 L
- Vedação da tampa: FVMQ (opcional: vedação EPDM disponível como peça de reposição)
- Braçadeira da tampa: 316 L
- Etiqueta de identificação no invólucro (exterior): 304 (1.4301)

Invólucro em alumínio T13:

- Invólucro: EN-AC-ALSi10Mg, revestimento plástico
- Vedação da tampa: EPDM
- Braçadeira da tampa: latão niquelado
- Etiqueta de identificação no invólucro (exterior): 304 (1.4301)

*Conexão elétrica***Versões de prensa-cabo:**

- Acoplamento M20, plástico (PA)
- Acoplamento M20, latão niquelado
- Acoplamento M20, 316 L (1.4435)
- Conector M12, latão niquelado

Conexões de processo**Conexão de processo, superfície de vedação**

- Flange ASME B16.5, RF (Face ressaltada)
- Flange EN1092-1, Forma A
- Flange EN1092-1, Forma B1
- Flange EN1092-1, Forma C
- Flange EN1092-1, Forma D
- Flange EN1092-1, Forma B2
- Flange JIS B2220, RF (Face ressaltada)

Flanges ASME B16.5, RF

Nível de pressão	Tipo	Material	Peso
Cl.150	NPS 1"	316/316 L	1.0 kg (2.21 lb)
Cl.150	NPS 1-½"	316/316 L	1.5 kg (3.31 lb)
Cl.150	NPS 2"	316/316 L	2.4 kg (5.29 lb)

Nível de pressão	Tipo	Material	Peso
Cl.150	NPS 2"	Esmalte 1.0487	2.4 kg (5.29 lb)
Cl.150	NPS 3"	316/316 L	4.9 kg (10.8 lb)
Cl.150	NPS 4"	316/316 L	7 kg (15.44 lb)
Cl.300	NPS 2"	316/316 L	3.2 kg (7.06 lb)
Cl.300	NPS 2"	Esmalte 1.0487	3.2 kg (7.06 lb)

Flanges EN 1092-1, A

Nível de pressão	Tipo	Material	Peso
PN6	DN50	316L (1.4404)	1.6 kg (3.53 lb)
PN10/16	DN100	316L (1.4404)	5.6 kg (12.35 lb)
PN25/40	DN25	316L (1.4404)	1.3 kg (2.87 lb)
PN25/40	DN32	316L (1.4404)	2.0 kg (4.41 lb)
PN25/40	DN40	316L (1.4404)	2.4 kg (5.29 lb)
PN25/40	DN50	316L (1.4404)	3.2 kg (7.06 lb)
PN25/40	DN50	Esmalte 1.0487	3.2 kg (7.06 lb)
PN25/40	DN80	316L (1.4404)	5.9 kg (13.01 lb)
PN25/40	DN80	Esmalte 1.0487	5.9 kg (13.01 lb)

Flanges EN 1092-1, B1

Nível de pressão	Tipo	Material	Peso
PN6	DN50	316L (1.4404)	1.6 kg (3.53 lb)
PN10/16	DN100	316L (1.4404)	5.6 kg (12.35 lb)
PN25/40	DN25	316L (1.4404)	1.3 kg (2.87 lb)
PN25/40	DN32	316L (1.4404)	2.0 kg (4.41 lb)
PN25/40	DN40	316L (1.4404)	2.4 kg (5.29 lb)
PN25/40	DN50	316L (1.4404)	3.2 kg (7.06 lb)
PN25/40	DN50	Esmalte 1.0487	3.2 kg (7.06 lb)
PN25/40	DN80	316L (1.4404)	5.9 kg (13.01 lb)
PN25/40	DN80	Esmalte 1.0487	5.9 kg (13.01 lb)

Flanges JIS B2220 (RF)

Nível de pressão	Tipo	Material	Peso
10K	10K 50A	316L (1.4404)	1.7 kg (3.75 lb)

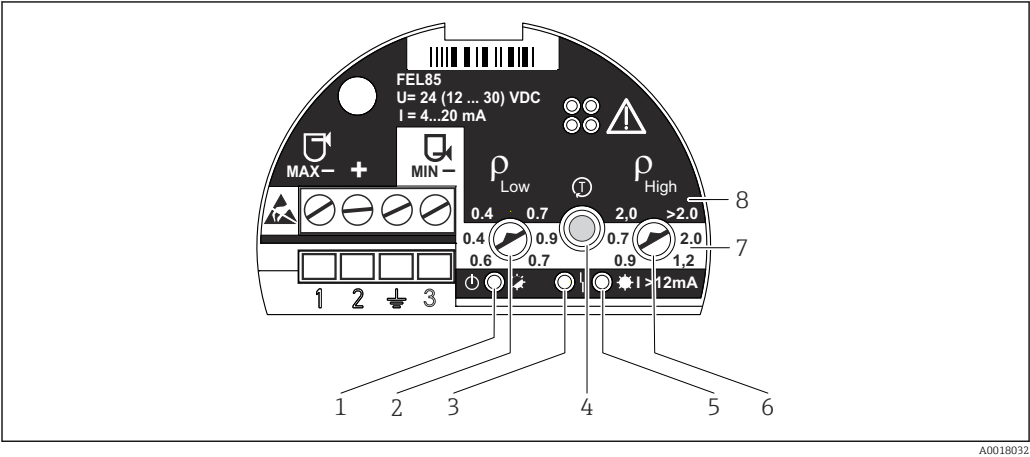
Operabilidade

Conceito de operação

- Operação com botão e seletoras giratórias na unidade eletrônica
- Configuração da detecção de mínimo ou máximo através da ligação elétrica da conexão
- Ajuste da faixa de densidade através de duas seletoras rotativas, confirmação através do botão de teste

Operação local

Elementos na unidade eletrônica



- 1 LED verde, operação; inicialização (aceso), operação normal (piscando), erro (desligado ou piscando alternadamente com o LED vermelho)
- 2 Densidade ρ_{baixa} (seletora giratória); Ajusta o limite inferior da faixa de densidade
- 3 LED vermelho, erro; erro do sensor (permanentemente aceso), erro de operação e erro na unidade eletrônica (piscando)
- 4 Botão de teste; usado para confirmar as alterações de configuração e ativar os testes funcionais
- 5 LED amarelo, saída em corrente; MÁX. (livre) aceso (13.5 mA), MÍN. (coberto) aceso (18.5 mA)
- 6 Densidade ρ_{alta} (seletora giratória); Ajuste o limite superior da faixa de densidade
- 7 MIN; o fundo branco indica a faixa de densidade ajustável no modo de detecção de mínimo
- 8 MÁX.; o fundo preto indica a faixa de densidade ajustável no modo de detecção de máximo

Certificados e aprovações

Certificados atuais e aprovações para o produto estão disponíveis na www.endress.com respectiva página do produto em:

- 1. Selecione o produto usando os filtros e o campo de pesquisa.
- 2. Abra a página do produto.
- 3. Selecione **Downloads**.

Identificação CE

O sistema de medição atende aos requisitos legais das Diretrizes UE. Elas estão listadas na Declaração de Conformidade EU correspondente junto com as normas aplicadas. A Endress+Hauser confirma que o equipamento foi testado com sucesso, com base na identificação CE fixada no produto.

Aprovação Ex

Todos os dados relacionados à proteção contra explosão são fornecidos na documentação Ex separada e estão disponíveis na área de downloads. A documentação Ex é fornecida por padrão com todos os equipamentos aprovados para uso em áreas classificadas sujeitas a explosão.

Sistema de prevenção contra transbordamento

Antes de instalar o equipamento, observe a documentação das aprovações WHG (Lei Federal da Água da Alemanha).
Aprovado para sistemas de prevenção contra transbordamento e detecção de vazamentos.
 Configurator de produtos: recurso "Aprovação adicional"

Segurança funcional

O equipamento foi desenvolvido de acordo com a norma IEC 61508. O equipamento pode ser usado para sistemas de proteção contra transbordamento e proteção contra funcionamento a seco até SIL 3. Uma descrição detalhada das funções de segurança com o equipamento, configurações e dados de segurança funcional é fornecida no "Manual de segurança funcional" no site da Endress+Hauser: www.endress.com → Downloads.
 Configurator de produto: código do pedido para "Aprovação adicional"
A subsequente confirmação da usabilidade de acordo com a IEC 61508 não é possível.

Aprovações marítimas

Configurador de produto: recurso "Aprovação adicional"

Aprovação CRN

As versões do equipamento com uma aprovação CRN (Canadian Registration Number) estão listadas nos documentos de registro correspondentes. Equipamentos aprovados pela CRN são marcados com um número de registro.

Quaisquer restrições relacionadas aos valores máximos de pressão do processo estão listadas no certificado CRN.



Configurador de produto: recurso "Aprovação adicional"

Equipamento sob pressão com pressão permitida menor que 200 bar, sem volume que suporta pressão

Os instrumentos sob pressão com uma conexão de processo que não possui um invólucro pressurizado não se enquadram no escopo da Diretriz dos Equipamentos sob Pressão, independentemente da pressão máxima de operação.

Se o equipamento de pressão não tiver um invólucro de suporte de pressão, não há acessório de pressão presente dentro do significado da Diretriz.

Druckgeräterichtlinie DGRL (PED) 2014/68/EU, Artikel 2, Absatz 5

Vedação de processo de acordo com ANSI/ISA 12.27.01

Prática norte-americana para a instalação das vedações de processo.

De acordo com a ANSI/ISA 12.27.01, os equipamentos da Endress+Hauser são desenvolvidos como equipamentos de vedação simples ou vedação dupla com uma mensagem de aviso. Isso permite ao usuário economizar na instalação renunciando o uso de uma vedação externa de processo no tubo correspondente, conforme necessário, na ANSI/NFPA 70 (NEC) e CSA 22,1 (CEC).

Estes instrumentos estão em conformidade com a prática de instalação norte-americana e oferecem uma instalação muito segura e com redução de custos para aplicações pressurizadas com fluidos perigosos.

Consulte as Instruções de segurança (XA) do equipamento relevante para mais informações.

Informações para pedido

Informações para colocação do pedido detalhadas estão disponíveis junto ao representante de vendas mais próximo www.addresses.endress.com ou no Configurador de produto em www.endress.com:

1. Selecione o produto usando os filtros e o campo de pesquisa.
2. Abra a página do produto.
3. Selecione **Configuração**.

**Configurador de produto - a ferramenta para configuração individual de produto**

- Dados de configuração por minuto
- Dependendo do equipamento: entrada direta de ponto de medição - informação específica, como faixa de medição ou idioma de operação
- Verificação automática de critérios de exclusão
- Criação automática do código de pedido e sua separação em formato de saída PDF ou Excel
- Funcionalidade para solicitação direta na loja virtual da Endress+Hauser

Serviço

- Livre de PWIS (substâncias de deficiência de umectação de pintura)
- A tampa protetora de plástico é excluída da limpeza de PWIS
- Documentação do produto em papel

TAG**Ponto de medição (TAG)**

O equipamento pode ser solicitado com uma tag de identificação.

Local da tag de identificação

Nas especificações adicionais, selecione:

- Tag em aço inoxidável
- Etiqueta adesiva de papel
- TAG fornecida pelo cliente
- Etiqueta RFID

- Etiqueta RFID + placa de identificação em aço inoxidável
- Etiqueta RFID + etiqueta adesiva de papel
- Etiqueta RFID + etiqueta fornecida pelo cliente
- Etiqueta em aço inoxidável IEC 61406
- Etiqueta em aço inoxidável IEC 61406 + etiqueta NFC
- Etiqueta em aço inoxidável IEC 61406, etiqueta em aço inoxidável
- Etiqueta em aço inoxidável IEC 61406 + NFC, etiqueta em aço inoxidável
- Etiqueta em aço inoxidável IEC 61406, placa fornecida
- Etiqueta em aço inoxidável IEC 61406 + NFC, placa fornecida

Definição da tag de identificação

Nas especificações adicionais, especifique:

Três linhas de no máximo 18 caracteres cada

O nome tag especificado aparece na placa selecionada e/ou na RFID TAG.

Acessórios

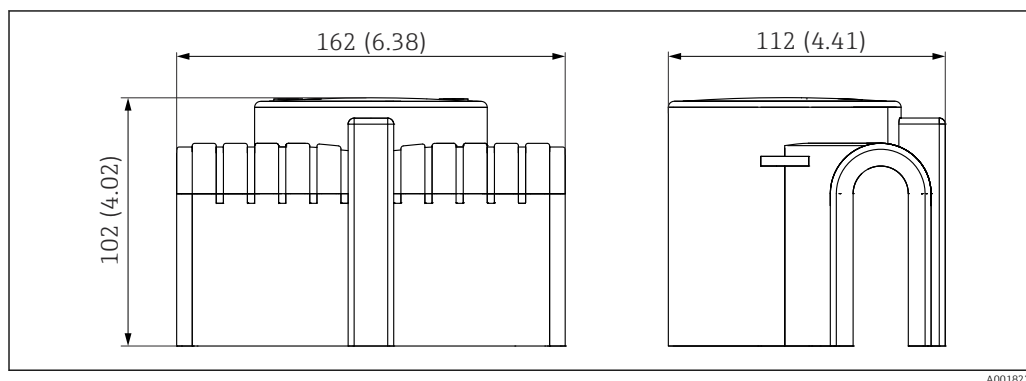
Os acessórios disponíveis atualmente para o produto podem ser selecionados em www.endress.com:

1. Selecione o produto usando os filtros e o campo de pesquisa.
2. Abra a página do produto.
3. Selecione **Peças de reposição & Acessórios**.

Tampa de proteção contra intempéries PA6 (invólucro de alumínio (F13, F17) e 316 L (F27))

A tampa de proteção contra intempérie pode ser solicitada juntamente com o equipamento através da estrutura do produto "Acompanha acessórios".

Ela é usada para proteger contra a luz solar direta, precipitação e gelo.

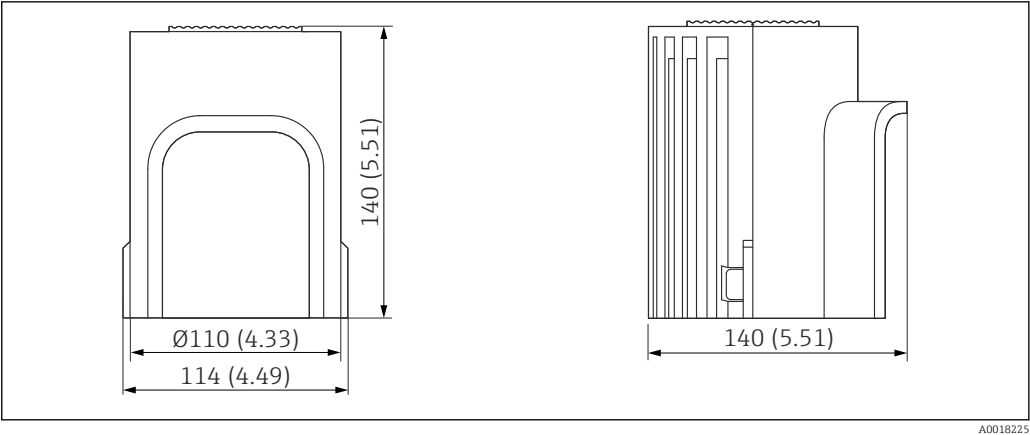


32 Dimensões da tampa de proteção contra intempéries PA6. Unidade de medida mm (in)

- N° do pedido 71040497
- Material: PA6, cinza
- Peso: 0.3 kg (0.66 lb)

Tampa de proteção contra intempéries PBT (invólucro de plástico (F16))

A tampa de proteção contra tempo é usada para proteger contra luz solar direta, precipitação e gelo.



33 Dimensões da tampa de proteção contra intempéries PBT. Unidade de medida mm (in)

- N° do pedido 71127760
- Material: PBT, cinza
- Peso: 0.24 kg (0.53 lb)

Soquete M12

i OS soquetes M12 listados são adequados para uso na faixa de temperatura -25 para +70 °C (-13 para +158 °F).

Soquete M12 IP69

- com terminação em uma extremidade
- Em ângulo
- 5 m (16 ft) cabo PVC (laranja)
- Porca castelo 316L (1.4435)
- Corpo: PVC
- Número de pedido: 52024216

Soquete M12 IP67

- Em ângulo
- Cabo PVC de 5 m (16 ft) (cinza)
- Porca castelo Cu Sn/Ni
- Corpo: PUR
- Número de pedido: 52010285

Documentação

- i** Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:
- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): insira o número de série da etiqueta de identificação
 - *Aplicativo de operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série que está na etiqueta de identificação ou escaneie o QR code.

Documentação padrão

Tipo de documento: Instruções de Operação (BA)
Instalação e comissionamento inicial – contém todas as funções no menu de operação que são necessárias para uma tarefa de medição de rotina. Funções além deste escopo não estão incluídas.

Tipo de documento: Resumo das instruções de operação (KA)
Guia rápido ao primeiro valor medido – inclui todas as informações essenciais do recebimento à conexão elétrica.

Tipo de documento: Instruções de segurança, certificados
Dependendo da aprovação, Instruções de Segurança são fornecidas com o equipamento, por exemplo, XA. Esta documentação é parte integrante destas Instruções de operação.
A etiqueta de identificação indica que Instruções de Segurança (XA) se aplicam ao equipamento.

Documentação complementar específica para cada equipamento

Os documentos adicionais são fornecidos de acordo com a versão do equipamento pedido: sempre siga as instruções à risca na documentação complementar. A documentação complementar é parte integrante da documentação do equipamento.

Documentação especial

- FY01079F: Manual de segurança funcional FTL85 com FTL825
- BA01038F: Nivotester FailSafe FTL825 (Instruções de operação)
- TI01027F: Nivotester FailSafe FTL825 (Informações técnicas)



www.addresses.endress.com
